

Foaia

pentru

Minte, Anima si Literatura.

Nº. 35.

Marti 23. Augustu

1860.

Starea instructiunii publice

in

Romania de susu

la sfintul anul scolar 1859—1860.

(Urmare din Nr. tr.)

III.

Facultatile seu universitatea.

Junii cari absolvesc studiile unui gimnasia completu, se primesc la facultati. Aceste sunt institutele instructiunii superioare, in cari deplinesc cultura loru intelectuale acei juni alesi, despre cari amu disu ca sunt chiamati a reprezenta intelligentia nationei si a ocupa in organismulu statului diversele functioni constitutive si administrative.

Studiile de facultati figurau in programele de mai inainte ale colegiului sub numire de cursuri complimentarie; in programa actuale sunt reprezentate prin cursulu de ingineria civila si prin facultatea de dreptu.

Prin instituirea scólei technique, cursulu de ingineria civila nu mai are pentru sine nici unu motivu de a esiste ca cursu speciale intre facultati, de si cursurile speciali ale scólei technique ar fi a se considera cu dreptu cuventu intre institutele instructiunii superioare.

Totudeodata, fiindca in scóla techica voru si reprezentate cu ceruta deplinatate sciintiele esacte, eforia n'a gasit nici unu motivu de a crea o facultate speciale numai pentru ceea ce numesec francesii scilotie (sciences).

Ea propune insa iniintarea facultatiei filosofice, in care pe lenga filosofia in intielesulu strinsu, voru fi reprezentate si literalele si sciintiele esacte.

In academia din Iasi, esiste dejà acésta facultate cu aceeași numire si estinsiune, si acesta e unu din motivele cari au determinat pe eforia a crea aceasta facultate. Scopulu ei e ingeneralu de a forma cu inceputu unu corp de barbati eruditii, si in specialu de a da individi capabili pentru posturile de profesori in clasele superiori a le gimnasielor. Insa din lipsa de individi capabili, eforia propune a se iniintia acésta facultate deocamdata numai cu trei catedre, pene ce se voru inturna din strainata mai multi juni cari se prepara pentru catedrele acestei facultati.

Facultatea juridica la care in viitoru nu se va mai admite nimine, care nu va fi absolvitu unu gimnasiu intregu, s'a reorganisatu cu incepertulu acestui anu scolaric prin instituirea unui decanatu propriu; si fiindca scopulu celu mai de aprópe alu acestei facultati e de a forma barbati capabili pentru serviciulu administrativu alu departamentelor ministeriali si pentru ramulu judecatorescu, eforia a completat acésta facultate imprenandu sciintiele politice seu de statu, cu sciintiele juridice, si propunendu iniintarea unei a doua catedre pentru dreptulu romanu.

Spre a avé o universitate, si o universitate nu e nnu ce multu pentru patria nostra, ne mai lipsecesc doue facultati: facultatea teologica si facultatea medica.

Amendone s'ar puté iniutia usioru, danduse cuvenita desvoltare seminariului mitropoliei si scólei de medicina ce esiste acum in capitala. Spre acestu scopu in budgetulu acestui anu s'an si trecutu 4 stipendie pentru patru tineri ce sunt a se tramite pentru medicina la Parisu. Alti 4 tineri se alla dejà studiandu medicina la Parisu, doi cu sti-

pendiu intregu, doi cu subvenție. Său trecutu asemenea doare stipendie pentru doi tineri ce sunt a se tramite în strainatate pentru studiul teologiei; va fi însă de lipsă a la lunga numerulu acestor din urmă.

De institutele ce său subțu administratiunea generale a eforiei, se tineu încă biblioteca și muzeul.

Institutul bibliotecii colegiului n'a fostu apre-
tinitu pene acum din adeveratulu seu punctu de ve-
dere. Din acesta cauza, în singura biblioteca ce o
are statulu, lipsescu chiar și colectiuni sistematice
de operele classicice antice și moderne, colectiuni ce
constituu fundamentulu și scheletulu oricarei bi-
bliotece.

Prin urmăre eforia s'a crediutu datore a da
bibliotecii o desvoltare corespundetore, marindu
fondul și adaugandu și numerulu functionarilor
necessarii.

In urma pretiosului daru, ce Mai. Sa regele
Sardiniei a facutu museelor din Bucuresci și Iasi
prin trimiterea unei colectiuni de obiecte de istoria
naturale, s'a luat dispozitii de a se aduce
din Sardinia unu barbatu dotatul cu necessariele
cunoștințe teoretice și practice, care în calitate de
directoru sa reformedie muzeul național din Bu-
curesci se-lu clasifice, se-lu învătușea cu noile
colectiuni indigene, și sa formedie totudeodata din
tinerii romani preparatori de obiecte zoologice.
Spre acestu scopu s'a marită și fondul de colec-
tiuni alu muzeului.

Însă atât pentru muzeu, catu și pentru bibli-
oteca ne lipsescu locale cuviințiose. De aceea efo-
ria a gasită cu călă ale asedia pe amendouă deo-
camdată în nouă edificiu alu academiei, care după
dispozitiunile luate speramă ca se va termina în
tómna aceasta.

O societate academică sau literaria, destinată
a concentra activitatea eruditilor romani, mai an-
teiu de tōte pentru cultura limbii și pentru studi-
ulu istoriei naționale, e anca una din necessitatile
cele mari; cu tōte aceste, motive de o însemnatate
grava au determinat pe eforia să amana pentru
anii viitori realizarea acestui proiectu.

(Capetulu va urma în Nr. v.)

Resunetu din Ungari'a

30. Iuliu 1860.

(Capetu.)

Absurditatea pretensiunilor loru; de a ne
face magiari; și legalitatea și loialitatea determina-
țiunei nōstre: de a remanea romani se va vedea
din ormatorele definitiuni firesciale ideilor prin ei
restalmacite.

1. Patria. Patria este acelu locu, aceea
tiéra său provincia, unde careva poporu, său indi-
viduul s'a nascutu și vietuesce, său se află impa-
mentenit pe lege, și acolo și esercédie liberu reli-
giunea și profesiunea sa, bucuranduse sub scutul
legiloru de recunoșterea gubernului legiuțu a tie-
rei, și de tōte drepturile personale și nationale.
(Unde se află cineva lipsită de aceste drepturi, a-
colo nu i patria pentru elu, ci esiliu.) Din dreptu-
rile aceste urmădie pentru poporu, său individuul,
o datoria firésca: de a confri la suportarea tutu-
roru sarcineloru și greutatilor tiei după putin-
ția, de a voi și dori din tōta inima binele patriei
sale, și de a coluera din tōte puterile la redicarea
onorei și inflorirei aceiasi pe tōta calea legiuța.
Inplinirea indatorirei acestie se dice patriotismu, ear
inplinitoriulu ei patriotu.

In intielesulu acesta neintortocatu, pentru po-
porulu romanu ce locuesce în Tiéra ungărésca Un-
garia este patria, ca și pentru poporulu magiaru,
și totu romanulu este patriotu. Si in respectulu
patriotismului romanii unguréni nici candu au re-
masu în drepțulu altoru popóre, ei tributulu pa-
triotismului in totu respectulu și eu tōta ocasiunea
sau grabitu alu depune pe altariulu patriei, de si
statornicia patriotismului la ei dōra n'a fostu în
asia mare néșu cu oratoria scăpiciosa, ca și la
compatriotii magiari.

Dar' de aci, ca romanulu a fostu totudeauna
patriotu dintre cei de frunte, cine s'ar obráznică a
dice: ca elu este magiaru? nimene cu mintea la
locu. Ci daca ar și se se distinga romanulu din
Tiéra ungărésca după patria, iamu dice: romanu
ungurénu, — și ca romanu: patriotu ungurénu și
compatriotu cu magiarii, slavii, serbi, croatii s. a.,
ce se mai află locuitori in Ungaria, asta patria tu-
turor comuna.

2. Natiune Natiune se numesc acelu popor ce are aceiasi origine, vorbesce aceiasi limba, are acelesi dantie vechi, acelasi portu, acelasi caracteru, — si locuesce in una seu mai multe provincii, dar' compactu in masse mai mari, si la ajunsu la unu anumit gradu de cultura Alipirea care trebue se o aiba fiecare medulariu din asta familia numerosa catra maica sa, catra natiune, — energia si amoreea cu care e datoriu se i imbratiosiedie dantile si se i imbrace caracterulu; iubirea cu care este obligatu dela natura ca se i invetie, vorbesca, si cultivédie limba, pe scurtu: atragerea naturala cu care este — si trebue se sie — catra natiune fiacare medulariu sanatosu, se dice nationalitate.

De óra ce dara poporul romanu din Ungaria si are inceputul seu propriu deosebitu de a magiariloru, dantile, caracterulu, limba, toté deosebite de a magiariloru, elu formédie o natiune cu totulu deosebita de cea magiara, tocma precum magiarii formédie o natiune deosebita de cea slavona, serba, croata, s. a. Unde i dara basa asertului nesocotitu a unor magiari ultraisti: cumea in Unguria nu esista alta natiune, decatu cea magiara? niciari. Ca nu sa pomenitu de candu e lumea, ca careva poporu se sie fostu datoriu asि sacrificia, seu tocma nega, nationalitatea in interesulu patriei, carei din asta si de altmintre nici o prosperare nu i s'ar adauge; servescane de exemplu la asta insusi magiarii din Tiéra romanésca, carii se numescu presine — si se numescu si de altii — „magiari“, baterea locuescu in midilocalu Romaniei. Si daca s'ar incumeta cineva a dice: ca magiarii din Tiéra romanésca nu sunt magiari ci sunt romani (intiele ge de natiune) pentru ca acolo alta nationalitate nu esista decatu cea romana; óre n'ar reclama in contra asertului acestuia din toté puterile? ba se creda ori si cine ca ar face — si cu totu dreptulu — tocma asia precum facem noi. Una dara este Ungaria, dar in ea mai multe natiuni, intre care natiunea romana figurédie ca si una de sine statatore, care din natura sa nu se poate contopi, nici amesteca cu natiunea magiara; precum nici asta cu cea serba, germana s. a. —

3. Limba. Limba este organulu acelu naturalu, prin care si comunica ómenii ideile sale, si cu acarui ajutoriu se desvalescu si desvóltă in omu

nobilele iususiri cu care este instrumsetiatu dela Damnedieu: mintea, inteleptiunea, preceperea, judecata. Fiacare natiune si are limba sa propria, eredita dela stramosi, si aceea este caracteristica ei, prin care se destinge de alte natiuni. O natiune care si a perduto limba, si a perduto si puterea de viétia; prin urmare ea a incetat a esista ca natiune, poate pentru totudeauna. Si o natiune care lasa se i se rapescă limba, se face suicida, insasi ea si sapa mormentulu rusinosu, ea de buna voie se baga in elu spre eterna ocara si bojocura posteritatiei; si impilaterioulu n'are decato se pravaleasca pétra pre usia mormentului, care nu unu angeru, da nici toté puterile angerești inca nu o vor mai redice.

Aci trebue se marturisim: cumea din causa crescerei gresite mai multi insi sau lapadatu de natiunea si limba romana; dar' din aceiasi causa sau lapadatu mai multi si de nationalitatea si limba magiara; — si romanii renegati sau lipsit catra magiari, magiarii renegati catra germani. Acesta inse este unul dintre multele scandale ce trebuea se vina in lume, — acesta este unu pecatu neieratutu, da numai individualu, precum sunt toté peccatele comise dupa peccatulu stramosieseu, altu peccatu universalu nici ca se poate engeta, — pe Iosifu nu'l putura fratii — la olalta — omori, da pe Christosu la vendetu Iuda — singuru. Daca se afla dara candu si candu si din simbul natiunei romane cate unu Iuda vendiatoriu de limba, — dupa care apoi de sine urmedie vendiarea nationalitatiei — cine ac putea de aci dednce órba consequintia: ca toti romanii se sie — seu dóra tocma se trebuiésca a si — vendatori? nici unu omu cu mintea sanatosă.

Nu se incerce dara fratii magiari a ne rapi limba, ca aceia e tiesuta in sangele si vinele noastre; si mai gata suntemu a ne versa sangele pene la picurulu celu din urma, decatu a ne lapada de limba cea dulce si armoniosa, care o vorbescu aproape la 100 milioane sulfete de natiunea romana, si sororile ei: Franca, Italiana, Spaniola, cu pucina diferintia.

Dar' se punemt totusi — ce nici intr'unu casu nu se poate supune — cumea romanii din Ungaria s'ar uita de sine toti de odata, si toti s'ar face magiari; acum ne resare intrebarea: Ce nume li s'ar

da magiaritoru acestora noui? la astăzi s-ar putea responde că: „Magiaru nou — uj magiaru;” e, dăra acesta nume acum se alla datu altui soiu de omeni, de să inca nici pre acesta nu leau succedatu magiarilor alu magiariza. De cumva totusi cineva dintre romani ungureni se afla iuamorisatu în nomenclatura de „uj magyar“ și aspirédie la ea facase magiaru, apoi lase fie dauna nostra! —

Dupa tóte aceste, fiindu multi dintre aceia, ce pretindu: „ca romanii unguréni se se faca — sănădoră ca acum sunt facuti — magari,” mai tari la cerbice, decatul se-i poti capacita cu una cu doua; se adaugemu inca si o asemeneare catra cele dise, din care credemus ca ne va resulta adeverul si pe securu si limpede, si dupa captulu si aceloru mai batuciti la capatina. Se asemenam dara Ungaria cu o gradina de pomi, numita sp. e., „prunetu.“ In asta se află pruni, peri, meri, perseci, ceresi, visini, porumbei s. a. Ore acum du'a ce afara de tóta indoieala gradina se numesce prunetu, puteam pretinde: ca peri se producă prune, meri se se prefacă in pruni roditori, visinile se aiba gustul prunelor, ceresiele, porumbele si tóte pomele ce se mai află in gradina aceia se se prefacă in prune numai din cauza ca gradina se chiama prunetu?! — oh! asta ar si o absurditate ne audita, prin care neamu face de totu risulu! Vedeti fratilor magari! asemenea absurditate defendati voi, candu ve incumetati a dice: ca in Ungaria nu vreti a cunoase alta nationalitate si limba, de catu cea magiara „Risum teneatis amici! Quod erat demonstrandum.

Unu romanu din Ungaria.



De amalgamisarea poporeloru.

(Capetu.)

XII. Si déca vomu intra mai bine in viéti'a familiara, vomu afla, ca o familia compusa de doue elemente contrarie, pre arareori are baza solida.

De cumva romana, dupa unu strainu, a remasuseara romana, se poate atribui numai virtutii si culturi ei; de cumva romanulu cu o straina a crescutu prunci romani, barbat'ia lui merita salutare; dar' in amendoue casurile, pentru romani fă raritate pene

acum. Inse pene unulu 'si sustiene elementulu, altulu trebuie se se denegi, — si ore, denegarea aceasta, din o parte, sau din alta, produce virtute familiara? Ba, aceasta e inceputulu unei coruptiuni mari! —

Acésta e asia, si pentru acésta, nu periclitati limb'a, si viéti'a poporului romanu! Paziti-i viéti'a, prin fundarea familiei romane si limb'a, prin conversare romana in sinulu loru!

Doue elemente de o fire impreunanduse, se intarescu, si sunt factori tari pentru sustinerea limbii si vietiei unui popor. O familia compusa din elemente contrarie se falsifica, si in generatiunea viitoră se amalgamisează in atare elementu. — Oare poate dori romanulu, ca familie amestecate cu elementu romanu, se se falsifice, sau se tréca in elementu strainu?

Ah! tu romana, carea ti-ai legatu capulu cu acelu strainu, — prunculu, pe care'lui tieni la peptu, si acelu pe care 'lu crescusi, nu sunt ai tei; vedeti catu a fostu de tiranu strainulu catra tine, elu ti-a nedusit gur'a, ca se nu inveti pe pruncii tei, limb'a ce te-a invetiatu pre tine, maica ta; tu nu esti mama adeverata, caci ti-a rapitul pruncii, si i-a instrainatul de vita ta. Si tu romane, carele ti-ai denegatu nationalitatea, si ai contemnatu santienea poporului teu, éata te impresura copiii, si ei nu-ti povestescu visurile loru in limb'a cea dulce, in carea te-a desmerdatu pe tine taicalu teu. Nu 'ti povestescu, — caci ei sunt ai mumei, — ea i-a invetiatu se se lapede de tine, caci tu ai fostu slabu de fire. — De n'ai mai avé copii de sarutatu!

Asia e, — timpulu trecutu ne castigă experintele triste, ca preste totu, elementulu romanu a suferit in familie amestecate, — caci numai de raritate astemu ici colea, unde elementulu romanu a invinsu. —

Considerandu seriosu relatiunile familiare, pruncii mai usioru potu crește in acelu elementu de care se tiene mam'a, caci ea are influența mai mare asupra prunciloru, pene acestia traiescu numai instincțului, si animei; candu inse li se desvelesce mintea, incepe influența taicalui, carele poate inca indrepta, sau strica creșterea inceputa de mama.

Mum'a romana se invetie romanesce pe prunculu ei inca din léganu, caci de va crește in alta limba, si pe urma cu amórea de limba straina se va preda unei cresceri contrarie nationalitatii romane.

acelu pruncu e perduto pentru poporul nostru. Ramul betranu, nu se poate incovoi usioru, caci a crescut in coto si-a luat direptiunea. Nationalitatea numai in sinulu familiei se poate, si trebuie se desvolte si intarésca.

Pentru acésta parinti romani, aveți datorintia ca se pastrati curatieni'a originii romane, si limb'a poporului vostru. Vorbiti, si vorbiti cu pruncii mai antanii romanesce, si deca aveți ocazie inverzitati si alte limbe; — in familia, si intra romani, conversati numai romanesce, caci asia ve aretati cu onore demni de acestu poporu bravu, si asia asigurati posteritatea in elementulu strabunilor mari, caci poporul in acestu modu 'si sustiene originea si limb'a!

Si óre care poporu in lume se poate lauda de o origine mai nobila decatu noi, a carii nume gloriosu, numai noi singuri din fiii Romei, l'amu pastratul!?

Dieii s'au scoboritu din Olimpu, ca se iubésca fetele romane, Marte pe Ilia; vedeti, noi de acolo incepem originea nostra, — noi suntem din elementu de diei, de Cesari, si de eroi, si dora, se nu ne iubim mai multu pre noi, decatu pre altii?

Vai, se nu se intempele cumva, — dar' me temu, ca de ar vedé stramosii pre unii dintra romani, cum s'au barbarisatu, si desmoralisatu in elementu strainu, dicu me temu, ca pe fiacare renegatu, cu mai multe loviturí lu voru ucide, decatu cu cate ucisera pe Cesaru, carele a premaritul poporulu romanu!

Pesta, in Iuliu 1860.

M . . .

Date Statistice despre poporimea Ungariei.

(Urmare din Nr. tr.)

A. Cerculu Nagy-Kálló: teritoriu 12·2 mil. patr. cu 3492 locuiti, din cari greco-uniti 9848, in rubrica slavilor 1411, iar romanu nici unul.

B. Cerculu Kis-Várda: teritoriu 13·3 mil. p. cu 36721 locuiti, dintre cari gr. uniti 5086, slavi 644, iar romanu nici unul.

C. Cerculu Nyir-Bátor teritoriu 8·1 mil. patr. cu 19533 locuitori, dintre cari gr. uniti 7059, slavi 4283, romani nici unul; insa aci cu positivitate trebuie se spunu, ca in acestu cercu se gasesc ro-

mani, cari nici nu seia alta limba decatu limb'a materna romana spre exemplu comuna Nyir-Adony (Adonulu) in carea singura se gasesc 1444 rom. gr. uniti; me miru cum ia potutu scrie pe acestia de magiari séu de slavi? la acésta va putea responde conscriitorulu.

D. Cerculu Nyiregyháza: teritoriu 19·1 mil. patr. cu 50519 loc, dintre cari 7071 gr. un., slavi 7230; daca toti slavii ar fi gr. uniti, ar trebui se fia mai mare rubrica gr. unitilor, dar' mi se'mpare din contra.

6. Comitatulu Satumare (Szathmár) se estinde pe unu teritoriu de 102·6 mil. p. in 266 comune catastrale (3 orasie, 15 opide, 248 sate, si 11 puste are 230759 locuiti, dintre cari sunt dupa relege:

38560 rom catol, 95228 gr. catol. séu uniti, 87411 reformati 728 interani, 8832 israeliti; dupa nationalitate: 23607 germani, 100225 magiari, 9741 slavi, 87723 romani, 631 eigan, 8832 evrei, adeca suma totale 230759; rubrica slavilor si a romanilor facu o suma de 97461, carea daca o asemeneam cu suma gr. catol. de 95228 se arata unu plus mai de 2000, de unde putem deduce, ca nu toti slavi sunt gr. cat. séu nu toti romani s'au scrisu de gr. uniti, ci de alta relege; insa precum arata esperiintia romanulu e séu gr. unito, séu gr. neunito; si aci trebuie dara se fia ceva amalgamare. —

Se vedemu cercurile comitatului:

A. Cerculu Szatmár-Németi teritoriu 21 mil. patr. cu 35985 loc., din cari magiari 16945, romani 11818, ceilalti mestecature, (slavi 1141, germani 4242).

B. Cerculu Erdőd: terit. 16·5 mil patr. cu 32032 locitorii, dintre cari romani 19750, germani 6041, magiari 2979, slavi 2666, ceilalti mestecaturi; majoritatea romana.

C. Cerculu Fehér-Gyarmath: teritoriu 11·6 mil. patr. cu 24807 locitorii, din cari 1107 romani, majoritate e magiara.

D. Cerculu Maté-Szalka: 12·6 n.il. patr. cu 29460 loc, din cari 7683 romani, 18000 magiari, 3000 slavi.

E. Cerculu Baia-Mare (Nagybánya): teritoriul 9·5 mil. patr. cu 19588 locitorii, din cari 6900 magiari, 3050 germani, 9500 romani, ceilalti meste-

cature; majoritate e romana; insa trebuie se insinu ca in acestu cercu sunt 13502 greco uniti, adica totu stati romani, caci slavo-rusi nu'su numai 89.

F. Cerculu Nagy-Károly (Careiu-mare): teritoriu 16 mil. patr. cu 39517 locuit., din cari romani 13500, magiari 22100, ceilalti mestecaturi; majoritatea magiara.

G. Cerculu Szinyér-Váralya: terit. 14·4 mil.

patr. cu 28918 locuitori, din cari 21104 romani, 5000 magiari, ceilalti mestecaturi; majoritate sunt romana.

H. Magistratulu lib. reg. cetati Szathmár-Németi, carele cuprinde 0·5 mil. pat. cu 14502 locuitori, din cari sunt 1650 romani, majoritatea e magiara. —

Si asta finicamu cu anatomisarea teritorialui Ungariei; acum se facem o recapitalitiune:

	Germani.	Magiari.	Slavi.	Romani	Serbi.	Cigani.	Evr.	Franc.	Angl.	Ital.
I. Distriptulu Buda-Pesta	198023	1276068	94298	346	—	5470	60473	—	—	46
II. „ Posoniu	99581	389578	1063215	—	—	4506	76903	28	7	46
III. „ Soproniu	450922	1091521	160215	—	—	11709	57983	—	—	—
IV. „ Cassovia	83366	359718	506467	51571	—	6164	90717	—	—	—
V. „ Oradea mare	60225	790166	83155	494705	3351	6243	40365	—	—	—
	892117	3907051	1907350	546622	3351	34092	326441	28	7	92

Catra aceste cifre mai viuu din cerculu Cassioviei 289840 de ruteni si 212 de armeni; in urmare elementulu slavu in Ungaria moderna face 2197190 suslete, adica dupa numerositate alu 2, germanii alu 3, romanii alu 4-lea poporu.

Insa daca vomu lua in privintia, cumea din numerul evreilor este luatu in elementulu germanu, si din celu romanu in elementulu magiaru, atunci poporul romanu, dupa numerositate ar veni in locul alu 3-lea.

Se trecemu fugitiu peste teritoriu locuitu de romanu:

I. In comitatulu Beregh-Ugocia din teritoriu preturei Halmi de 10·71 mil. p. se luamu	3·48 patr.
II. „ Maramuresiu	14·8 „
„ „ „	18·27 „
„ „ „	32·95 „
III. Comitatulu Biharei meridion. pretura Oradea mare	18·7 „
„ „ „ Beiusiu	27·4 „
„ „ „ Élesd	21·— „
„ „ „ Margitta	17·3 „
„ „ din teritoriu preturei M. Keresztes 16·9 mil. patr. se luamu	2·10 „
„ „ „ „ Szalonta 22·4 pat. se luamu	10·— „
„ „ cerculu Tenke intregu	21·— „
IV. Comitatulu Nordu-Bihar, din pretura Dioszeg 14·7 pat. se luamu	3·— „
V. Comitatulu Arad, cerculu Aradului intregu	15·1 „
„ „ „ Boros-Jenő	12·6 „
„ „ „ Buteni intregu	15·7 „
„ „ „ Kis-Jenő	14·8 „
„ „ „ Pankota	15·7 „
„ „ „ Radna	21·2 „
„ „ din magistratulu Aradului 2 patr.	1·— „
VI. Pentru romani din comitatulu Békés-Csanád cu numerulu 27292, se luamu din teritoriu de 101·3 patr. (273063 locuitori) numai	13·— „
VII. Din teritoriu comitatului Szabolcs 52·7 mil. patr. se luamu pentru Adonani	1·50 „
VIII. Comitatulu Szathmár; din teritoriu cercului Szathmár-Németi de 21 patr.	8·— „

Comitatulu Szathmár, cerculu Erdőd intregu	—	—	—	—	16·5	„
„ „ „ Fehér Gyarmath se luamu	—	—	—	—	1·10	„
„ „ „ Máté-Szalka 12·6 se luamu	—	—	—	—	3·25	„
„ „ „ Nagy-Károly 16· se luamu	—	—	—	—	6·—	„
„ „ „ Szinyér Váralya intregu	—	—	—	23—	14—	„
Summa					344·27	„

Acesta ar fi dăra aproimative teritoriul carelu locuescă 546,622 suflete de romani pe pamentul Ungariei; și dacă cautamă mappa său iconă pamentului vedem că acela poporul locușe în massa, compactu; adecă pe teritoriul incepundu dela Carpați, de unde purcede Tisa, și de acolo venindu pene dela Tokai, spre Debrecinu, de aci în linea drăptă spre Békés, și de aci linea cam infranta catre Tisza pene la Makó, eara de aci pe linea Muresului pene în Ardélu — sunt între sine asia dieandă legati. — Teritoriul acesta după extensiune e mai micu decat Lombardia cu 51 de mile, eara poporimea romana mai mare decat a Ducatului Parmei cu 26,000 suflete.

Unde Ardealul, Banatul și Bucovina?

©

Unu stipendiu de 60 fr. m. a.

O anima cultă impreunata cu patrundietatea spiritului, și convingerea prin puterea acestora, că la vorbe și indemnuri ne face lipsa a adauge și fapte, au rezolvatu pe generosulu D. preotu Bartolomeu Baiulu de aici a face în folosul încuragiarei tinerimei romane la invetiaturi mai înalte o jertfa sărăcă frumosă și care poate sierbi de exemplu. Pentru unu teneru bravu, care din lipsea de midilöce de subsistintia documentata prin atestatul a parasită continuarea studielor gimnasiului superioru, și acum earasi a inceputu său va incepe continuarea loru, să obieguști prin scrisore data în mană Redactorului, că pe an. 1860/1 ilu va providă cu unu stipendiu de 60 fr. m. a. în rate semestrale, de cără va dovedi prin atestatul scolariu la finea semestrelor o portare exemplara și unu progresu cu calculu laudabilu. Documentarea aceasta se va tramite la Domnulu daruitoru prin Redactiunea aceasta, pe care eale se voru primi și ratele stipendiului manuu.

Cu aceasta ocazione earasi recomandamă studișilor romani de capacitate escelenta și diligenția lăudabila, că cu înfruntarea or caroru greutati, de cără ar manca numai odată pe die, de cără ar și conștini a frecuenta scările numai pe lunga ceva servituri or conditioni, după cum frecuentă tinerii geniali și pauperi la totă națiunile, se nu se descuragiază ci se se luptă a invinge greutatile vitrege

prin impunare trebuințelor și calculul pastrării, pene unde poate, eara ajungând la anii cei doi din urma din gimnasiu și mai în susu poate spera unu ajutoriu și din partea națiunii, care se va provoca prin foile acestea a întinde mana de ajutoriu pentru studiosii cei bravi de or și unde din moșnachia, și va midiloci asemenea ajutăre marnimose, ca celu de susu și mai mari.

D. P. B. Baiulu, pe lungă totă suptietatea starei sale materiale, care la unu preotu teneru că și Dsa nu prea străisce, a doveditul prin faptă aceasta unu zelul naționalu nedisputaveru, și noi aflăm placere alu pune de exemplu de imitație și altorui barbat, cari dorescu înaintarea românilui în solidam prin immunitrea intelegerintii, și carorul starea midilöcelor le e mai favorabile cu multe parti, decat a Dsale. —

Ca unui discipulu înse dintre cei dileși ei multi amescu în numele tinerimei romane pentru asemenea fapta, cu care au indatorat sp̄e stima mare și pe suptscrisulu.

Red.

Білефачері ла школа ромънескъ dela Oxava.

(Urmare din Nr. trec.)

DDnii: Alduliano presidentele urbar. 2 fr. — Nic. Voinescu negut. 1 fr. — Const. Voicu zarafu

1 fr. — Eulampiu Sevescu cancellistu 1 fr. — I. Odorii invetiatoru 1 fr. — Iacobu Pavlea cancell. 1 fr. — Iosifu Poparadu priv. 1 fr. — An. A. Săfrani neg. 2 fr. — Stan Blebea 2 fr. — D. Pantiu 1 fr. — Grigorie Georgiadis 1 fr. — Georg Kotsis 2 fr. — I. Ursica 1 fr. — Ioanu H. Ilie 1 fr. — Stefanu Iosifu 1 fr. — Ioanu Galu 1 fr. — Nicol. Birth 1 fr. — Iosifu Varadi 3 fr. — Lucas de Pruneau 2 fr. — I. Dumbrava paroecu 2 fr. Sotiru Mantsu 2 fr. — Ioanu Liseoviciu 1 fr. — Nicolau Blasianu 2 fr. — Nicol. I. Pedure 2 fr. — Ioanu Iuga 2 fr. — Ioanu Dusoiu 1 fr. — D. Cioflecu 2 fr. — Szikszai 1 fr. — Demeter G. Nicolau 1 fr. Gerasimu Popoviciu 1 fr. — Kenyeres si fiu 5 fr. Franz Iaco 2 fr. — Dr. Warton 2 fr. — Zoe et Ioanne Iuga 10 fr. — Vasile Lacia 4 fr. — Ioanu Manolie 1 fr. — I. Meceanu 3 fr. — Eduard Kern 1 fr. — Servianu Popoviciu 1 fr. — Iancu Muresianu 2 fr. — Const. Ioanovicu 1 fr. — Georgie Ioanovicu 1 fr. — Constantinu Flusturianu 1 fr. — Constantianu Nicolaus 1 fr. (Va urma.)

МОШОЛЪ ШІ НЕПОТЫЛЪ. (O ikónaz icłopikz.)

(Капетъ)

Попорблъ пі-а скъпатъ, dap' ходї аѣ перітъ,
Перітъ, — къчі черівлъ сഫѣртъ аша і-а педенсітъ, —
Ші-осташій с'аѣ ре'пторсъ ла фоквлъ лорѣ лъсатъ,
Ші 'н дѣрѣ пе ла марцині еар' спада аѣ 'тплън-
татъ, —

— Еї фасеръ вълкърі гонії де вълкътъре —
Пъ дѣрѣ аѣ жъратъ, пън' есте сферитълъ сорѣ,
Бътгдї пъ ворѣ маї фі де алдї варварі дн лътме,
Ші сореле-а промісъ „къ лорѣ пъ ва апнє!“

Dectslă! — nepotъ-а zicъ — dap' че-і de жъръ-
тъптъ?

Къндѣ еї ші-аѣ флъпърцітъ дн въкілъ лорѣ пъмънтъ!
А стржнѣ е маї грѣш, дектъ а маї цинѣ,
Ачеса че тъ 'н тънї, орї кънда аї авѣ!

Ші тошій че-аѣ авѣтъ, пеноцій рѣ пердѣръ,
Аѣ дѣрѣ лей тарі, de-атѣпч, чесі славѣ пъскръ!?
Дектълъ къ тошій бравѣ, къндѣ фій-сѣ фѣр' търівъ,
Къндѣ спіртълъ челѣ дналтъ се 'пгжнъ de шервівъ. —

Непотълъ тѣх! ачея варварі рѣ аѣ перітъ —
Пън' впїй с'аѣ філфжнсъ, алдї тѣлї къ с'аѣ івітъ, —
Акѣтъ къндѣ амѣ скъпа, къ тѣлте сферітъ,
Ші ѣранъ е скѣтъ, орї кътъ съ маї трытъ!
Къндѣ дете Dzeѣ, о дѣрѣ амѣржтъ,
Кіарѣ фій еї чеи рѣ съпт віна маї късплітъ,
Чеи рѣ съпт пентрѣ еї, чеи впїй пентрѣ фрѣдізъ,
Ші рѣнъ съпт впїй рѣлъ маї таре ка-о шервівъ. —

De есте ранѣ 'нтрѣпѣ, тотъ трыпѣ-ї венінатъ,
De съпт рѣ дн попорѣ ачеста-ї dimifatъ,
Вніреа 'нтрѣ алвінѣ, че фагсрѣ фаче 'н стѣпѣ,
О сінгрѣ пзea ѿшорѣ о подї с'о рѣпї!
Ачеста — вінѣ — авемѣ! ші пънѣ къндѣ маї цинѣ?
De цинѣ днкѣ тѣлтъ, авемѣ ші зорї пзdine,
Внѣ спіртъ de есте 'н пої, е таре, de веичъ,
Аззї непотълъ тѣх, — че стѣ днр'о фрѣдізъ?!

Бѣтъпне! пѣ фі трістъ, къчі пої пѣ маї дѣрмімѣ,
Далѣ пострѣ віторіз къ ащері окї прівітъ, —
Din днпъперекъ греѣ лътпіз са фъкѣтъ,
Ші ѣра din romanѣ, къ елѣ a diciпърѣтъ, —
Romanї чеи впїй вѣдѣ, къ зіза-ї рѣсърітъ,
Віртхеа а се 'нсоці къ фапта стрълчітъ, —
Пън' есте съпнѣ віѣ дн тѣна mea чеа дрѣпть,
Nѣ креде, къ кътѣші пе пої пе маї аштептъ.
Bieze днпърѣтълъ, — съб скѣтъ-ї ромѣпнітъ,
Ш'кнітеле пштері, вор' фржнѣ дѣштѣпнітъ!

„Акѣтъ сът ферітѣ! бѣтъпнѣлъ рѣсъпнідеа:
Къндѣ вѣдѣ inima mea, дн tine-а ренвіе, —
Блѣстѣтъ пе-ачелъ romanѣ че порѣ сѣмълъ рѣлъ,
Ші дѣра пѣ-лѣ в'афла de скѣтъ ка брацълъ тѣлъ.
— Ап флъверѣ съ-мї маї кънї, съ-адортѣ о брѣ дозѣ,
Къ дорблѣ тѣлъ челѣ сѣптѣ mi-а datѣ віедѣ пої.
Nепотълъ флъвера, — dap' фокѣ 'нчетѣ се сѣпнѣ,
Ап зорї пе тошілъ венѣ о ліпѣ морѣ 'нвінѣ!

Heacta, 24. Iunij 1859.

Mapienescz.